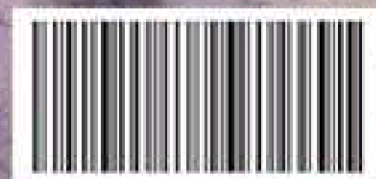


BETHESDA  
SOFTWARE

ISSUE 24

\$2.50 U.S.  
\$3.00 CANADA

# The Elder Scrolls Adventures **REDGUARD**





# Історія до цього...

## Наразі:

Чоловік на ім'я Тайбер Септім прагне відновити славу Імперії Сироділу, яка занепадала чотириста років тому. Він започатковує нову еру, епоху Третьої Імперії.

Колишні підвладні землі Імперії намагалися чинити опір цим змінам, але вони падали одна за одною. Всі людські королівства нині перебувають під владою Септіма: Скайрим, Гай Рок та Гаммерфелл, батьківщина редґардів.

Існує припущення, що якби редґарди не були знесилені громадянською війною, вони б змогли зупинити поступ Імперії: мовляв, об'єднаний Гаммерфелл був би нездоланим.

На жаль, зі смертю Верховного короля, табори редґардів, що давно ворогували між собою, Короновані та Предки, розпочали війну. Зрештою, здавалося, що Короновані утримають трон за собою, але Предки, розбиті та готові на все, закликали війська Імперії до Гаммерфеллу, аби ті допомогли їм.

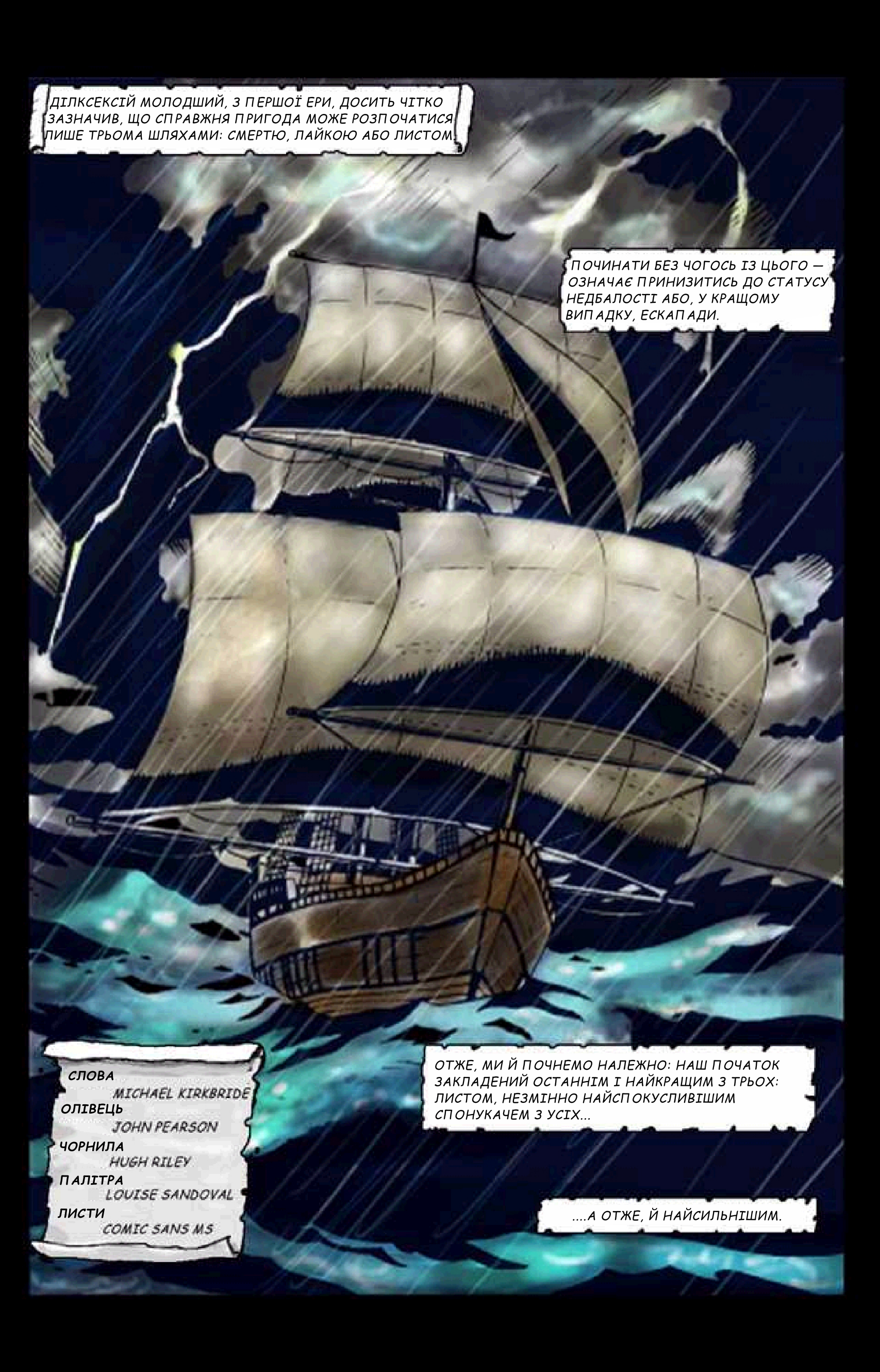
Імперія зробила швидку справу над послабленими силами Коронованих, здолавши їх нарешті під островом Строс М'кай.

## Тоді:

В молодості Сайрус та Ізара жили у Сентінілі, столиці Гаммерфеллу. Хоча за звичаєм це було місто Предків, у його палаці сидів Верховний король Коронованих. Це був смутний час, і у повітрі постійно лунали розмови про відкрите повстання. Коли Третя Імперія раптово підступила до кордонів, Гаммерфелл був близький до переломного моменту.

Коли насувалася загроза сецесії, і їхні старі загарбники почали їх оточувати, редґарди готувалися до війни.





ДІЛКСЕКСТІЙ МОЛОДШИЙ, З ПЕРШОЇ ЕРИ, ДОСИТЬ ЧІТКО  
ЗАЗНАЧИВ, ЩО СПРАВЖНЯ ПРИГОДА МОЖЕ РОЗПОЧАТИСЯ  
ЛИШЕ ТРЬОМА ШЛЯХАМИ: СМЕРТЮ, ЛАЙКОЮ АБО ЛИСТОМ.

ПОЧИНАТИ БЕЗ ЧОГОСЬ ІЗ ЦЬОГО —  
ОЗНАЧАЄ ПРИНИЗИТИСЬ ДО СТАТУСУ  
НЕДБАЛОСТІ АБО, У КРАЩОМУ  
ВИПАДКУ, ЕСКАПАДИ.

СЛОВА  
MICHAEL KIRKBRIDE  
ОЛІВЕЦЬ  
JOHN PEARSON  
ЧОРНИЛА  
HUGH RILEY  
ПАЛІТРА  
LOUISE SANDOVAL  
ЛИСТИ  
COMIC SANS MS

ОТЖЕ, МИ Й ПОЧНЕМО НАЛЕЖНО: НАШ ПОЧАТОК  
ЗАКЛАДЕНИЙ ОСТАННІМ І НАЙКРАЩИМ З ТРЬОХ:  
ЛИСТОМ, НЕЗМІННО НАЙСПОКУСЛИВІШИМ  
СПОНУКАЧЕМ З УСІХ...

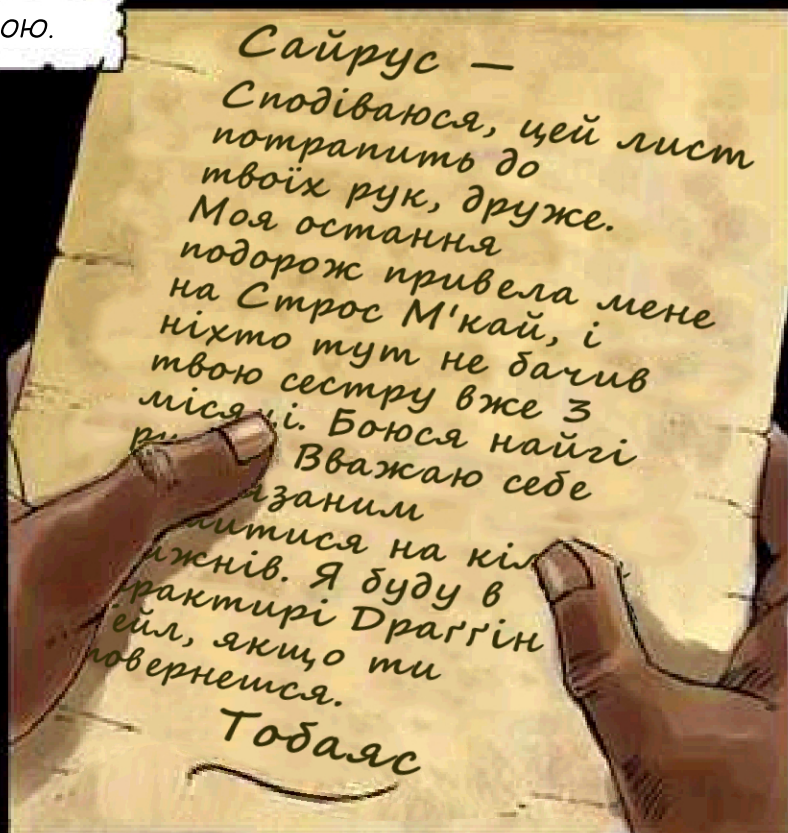
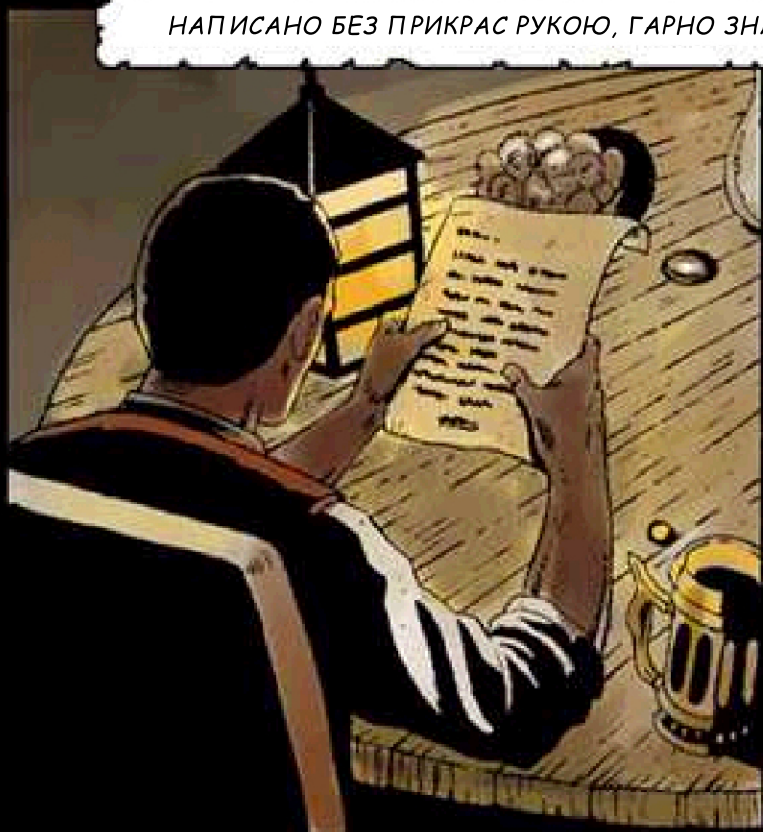
.....А ОТЖЕ, Й НАЙСИЛЬНІШИМ.



НАЙПАЧЕ, КОЛИ ЙДЕТЬСЯ ПРО КРОВНИХ.



НАПИСАНО БЕЗ ПРИКРАС РУКОЮ, ГАРНО ЗНАНОЮ.



Сайрус —  
Сподіваюся, цей лист  
потрапить до  
твоїх рук, друже.  
Моя остання  
подорож привела мене  
на Строс М'кай, і  
ніхто тут не бачив  
твою сестру вже 3  
місяці. Боюся найгірше.  
Вважаю себе  
визаним  
житися на кі  
жнів. Я буду в  
практирі Драггін  
ейл, якщо ти  
повернешся.  
Тобаяс

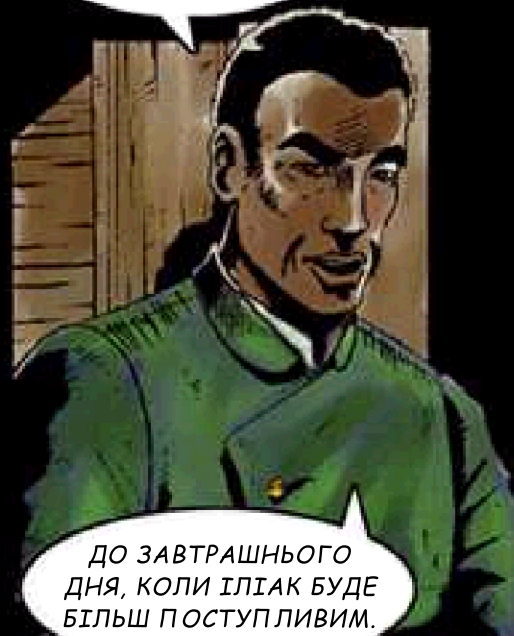
ТАМ СТАЄ ДЕЩО  
БУРХЛИВО, ПАНЕ...?

САЙРУС.

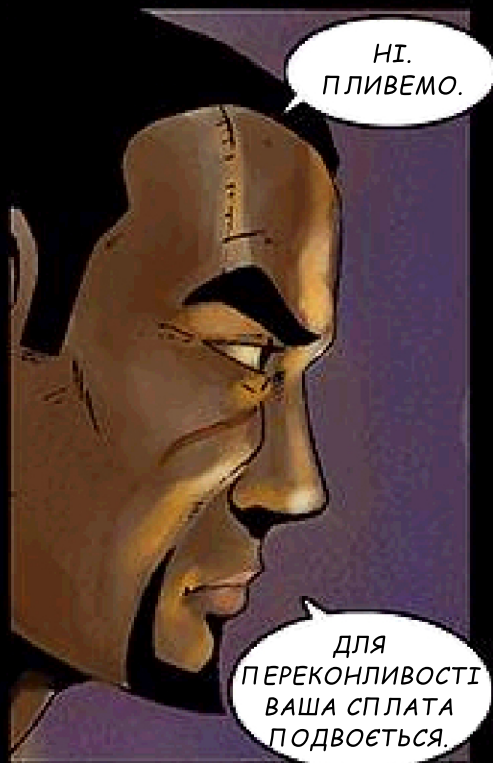


ЗВІСНО.  
ОТЖЕ, МАБУТЬ, НАМ  
ВАРТО ПЕРЕЧЕКАТИ,  
ПАНЕ САЙРУС,

ДО ЗАВТРАШНЬОГО  
ДНЯ, КОЛИ ІЛІАК БУДЕ  
БІЛЬШ ПОСТУПЛИВИМ.







НІ.  
ПЛИВЕМО.

ДЛЯ  
ПЕРЕКОНЛИВОСТІ  
ВАША СПЛАТА  
ПОДВОЄТЬСЯ.



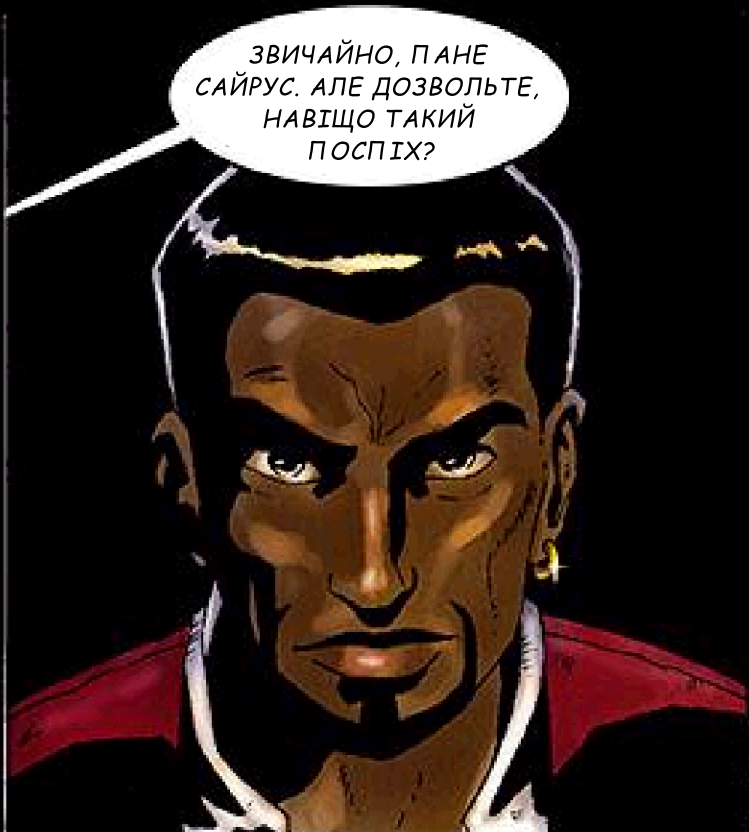
ГАРАЗД. ГАДАЮ,  
ВОЛОГЕ ЗОЛОТО ТЕЖ  
СПОЖИВАЄТЬСЯ.

ХТО КЕРУЄ ЧОВНОМ,  
КАПІТАНЕ БРЕННАН?

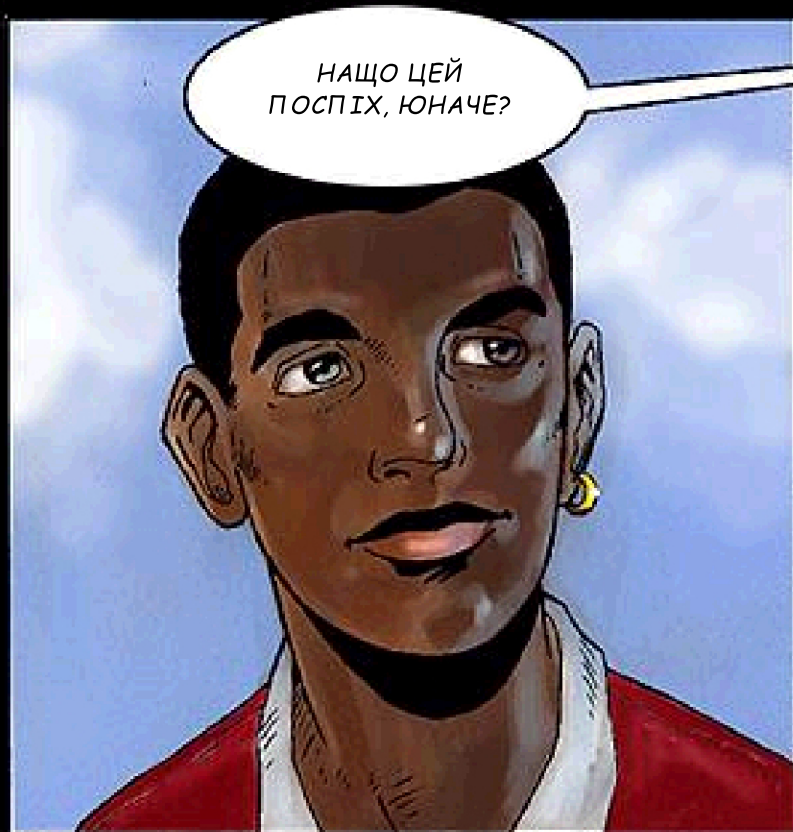


ЕЛІ, ГАРНИЙ, ПРОМОКЛИЙ,  
ПАРУБОК. ПРОТЕ, ХЛОПЦЮ, ЯК РАЗ,  
БРАКУЄ ЗАЙВОЇ ВАГИ.

СТРОС М'КАЙ  
ДО РАНКУ,  
КАПІТАНЕ.



ЗВИЧАЙНО, ПАНЕ  
САЙРУС. АЛЕ ДОЗВОЛЬТЕ,  
НАВІЩО ТАКИЙ  
ПОСПІХ?



НАЩО ЦЕЙ  
ПОСПІХ, ЮНАЧЕ?





МОРЯ ЧЕКАТИМУТЬ  
ДОВГО, ТА Й ТИ ЩЕ ТРОХИ НЕ  
ДОРІС ДО МОРПІХА.

ТИ ХОТІВ  
СКАЗАТИ  
ПІРАТА  
ТОБАЙАС!

ГАДАЮ, Я ТРОХИ  
ДАЛЕКО ВІД БАТЬКІВСЬКОГО  
ЧЕСНОГО СКАЙРИМУ, ЧИ НЕ ТАК,  
НАВІТЬ З ЙОГО ПІДНЯТИМИ  
СТЯГАМИ.

ПРОТЕ У СВІТСЬКИХ  
КОЛАХ ЦЕ КЛИЧУТЬ  
МІЖНАРОДНИМИ  
ВІДНОСИНАМИ.



КАПІТАНЕ.

ЦЕ КЛИЧУТЬ  
ДЕЗЕРТИРСТВОМ І  
НАЙМАНСТВОМ, І Я ХОЧУ  
ДОЛУЧИТИСЯ.



Я ВМІЮ БИТИСЯ.  
Я ВАМ ПОТРІБЕН.

ЗАРАЗ ВІЙНА ЙДЕ НА  
КОЖНОМУ УЗБЕРЕЖЖІ.

САЙРУС!









ЦЕ ВЕЧІР ПРЕМ'ЄРИ, І ЇХНІЙ БАТЬКО ПОЧУВАЄТЬСЯ ЧУДОВО.

НАТОВП ВЕЛИКИЙ І  
ГОЛОСНО ЛУНАЄ СМІХ...

СВІДЧЕННЯ ЙОГО ДОТЕПНОСТІ  
ТА МАЙСТЕРНОСТІ:  
ДРАМАТУРГ КОРОНОВАНИХ У  
МІСТІ ПРЕДКІВ, І ВІН ТРИМАЄ  
БУДІВЛЮ ДОРОГИ ДРИГОМ.

СЕНТІНЕЛЬ НАЛЕЖИТЬ  
ЙОМУ...

ГАЛАС ТРИМАЄТЬСЯ ГОДИНАМИ...

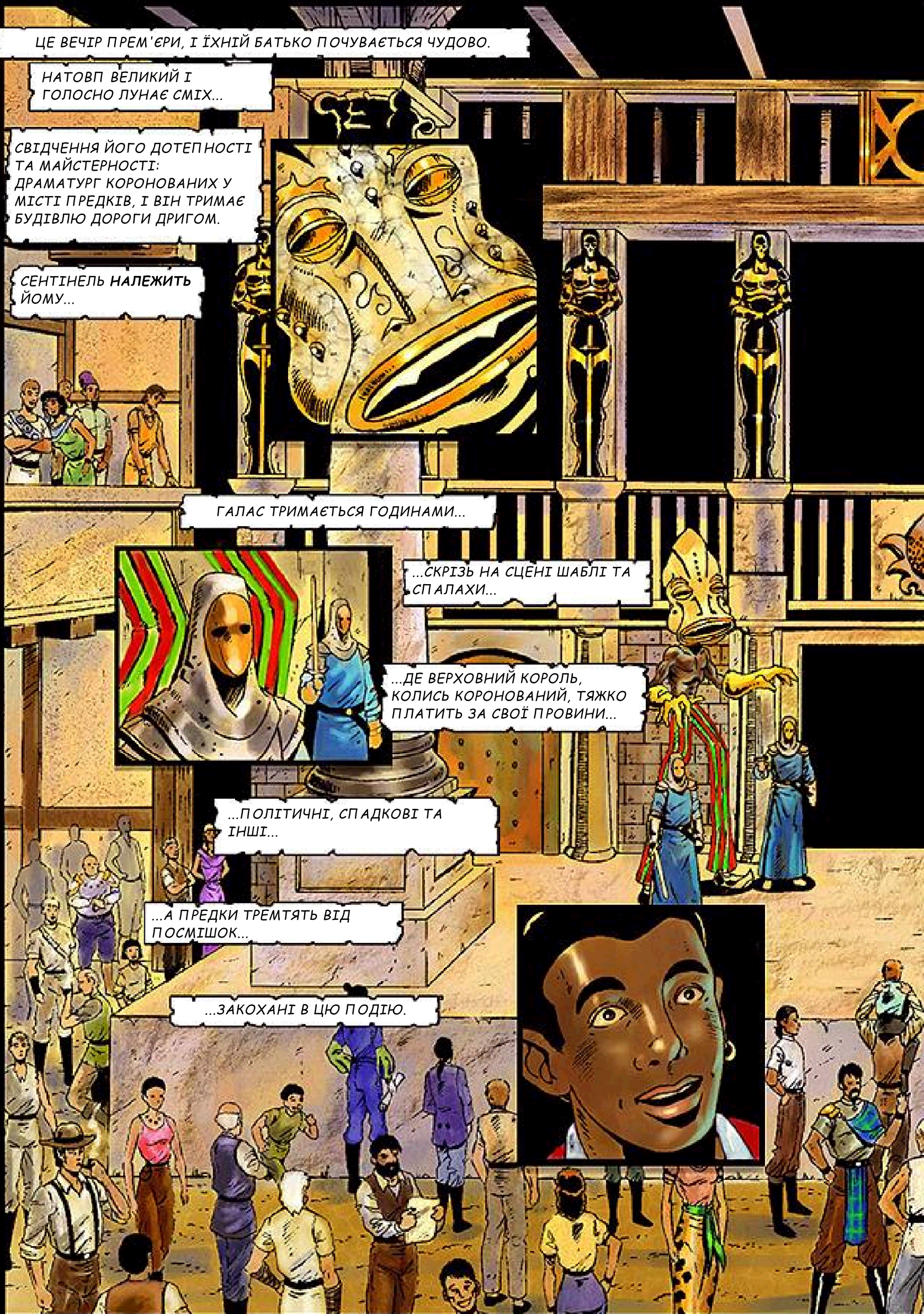
...СКРІЗЬ НА СЦЕНІ ШАБЛІ ТА  
СПАЛАХИ...

...ДЕ ВЕРХОВНИЙ КОРОЛЬ,  
КОЛИСЬ КОРОНОВАНИЙ, ТЯЖКО  
ПЛАТИТЬ ЗА СВОЇ ПРОВИНИ...

...ПОЛІТИЧНІ, СПАДКОВІ ТА  
ІНШІ...

...А ПРЕДКИ ТРЕМТЯТЬ ВІД  
ПОСМІШОК...

...ЗАКОХАНІ В ЦЮ ПОДІЮ.





ПАЛИЦЕЮ ПО ГОЛОВІ ВРОГА,  
НЕВБЛАГАННО.

У ЦЕНТРІ, ВТІМ, НЕРУХОМЕ  
СЕРІОЗНЕ СЕРЦЕ ВСІЄЇ КОМЕДІЇ:  
СУТЬ...

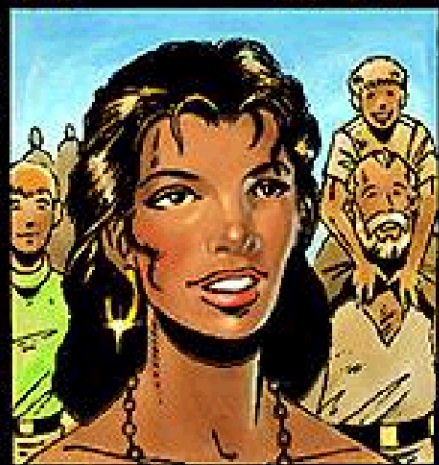
НАДТО ЧАСТО, ЯК І ЦІЄЇ  
НОЧІ, ПОВНІСТЮ  
ПРОПУЩЕНА.



ТІЛЬКИ НЕСТРИМНА І ВІДВЕРТА  
ВІРНІСТЬ МОГЛА ПОРОДИТИ ТАКЕ,  
ЯК ЦЕ...

...ПРИНИЖЕНИЙ КОРОЛЬ...

ТАКИЙ ПАЛКО ДОРОГОГИЙ.



ОСЬ ЦЕ І Є СПРАВЖНІЙ ТРІУМФ ЇХНЬОГО  
БАТЬКА — ВІДЗНАЧЕННЯ КОРОНОВАНИХ  
САМЕ ТИМ МІСТОМ, ЯКЕ ЇХ НЕНАВИДИТЬ —  
НАЙКРАЩА БЛАЗНІВСЬКА ПАРАБОЛА...

...САТИРА, ВИКРИВЛЕНА...

...НА ДУРНІВ, ВИКЛЮЧНО ДЛЯ ДУРНІВ.



ЄДИНЕ, ЩО МАЙОРИТЬ  
ДЛЯ САЙРУСА  
— ЦЕ ШАБЛІ.

ДЛЯ ІЗАРИ...

...ГОЛОВНИЙ АКТОР...

...ОДЯГНЕНИЙ У СМУГИ ПРЕДКІВ...

...ЙОГО НОГА НА СІДНИЦІ ЖЕРЕБЦЯ  
ВЕРХОВНОГО КОРОЛЯ.

ЙОГО ЗВАТИ ГАКАН, І ВОНИ ОДРУЖАТЬСЯ.







МІЙ ПОСПІХ НЕ МАЄ ВАС  
ТУРБУВАТИ, КАПІТАНЕ.

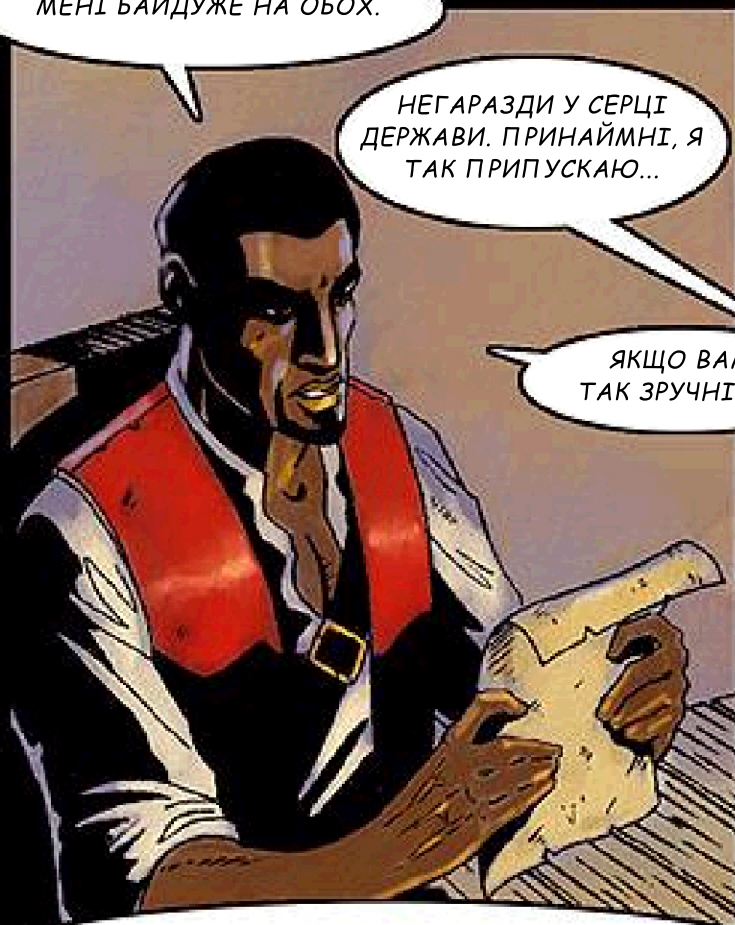
РИЗИКНУ ПРИПУСТИТИ,  
ЩО ЦЕ ГРОМАДЯНСЬКА  
ВІЙНА АБО ІМПЕРІЯ.

МЕНІ БАЙДУЖЕ НА ОБОХ.

НЕГАРАЗДИ У СЕРЦІ  
ДЕРЖАВИ. ПРИНАЙМНІ, Я  
ТАК ПРИПУСКАЮ...

ЯКЩО ВАМ  
ТАК ЗРУЧНІШЕ.

...як привела ме  
на Строе М'кай, і  
ніхто тут не бачив  
твою сестру вже 3  
місяці. Боюся найгіршого. Вважаю себе  
зобов'язаним.



«ЗНИКНЕННЯ ТВОЄЇ СЕСТРИ ВИКЛИКАЄ ТРЕПЕТ.»


МЕНІ  
ПОТРІБЕН  
ЧОВЕН.

«У ПОРТУ ЇХ ПОВНО, Й ІМ'Я  
С'РАТРИ ДАЛЕКО НЕ ОСТАННЮ РОЛЬ  
ВІДІГРАЄ У ЦІНІ ПЕРЕПРАВИ.»

ГРОШІ, ТАКОЖ.







«ЗАЛИШ СОБІ ЗАСТАВУ  
ДУАДІІНА. ЦЕ СІМЕЙНА  
СПРАВА, ВРЕШТІ.»

«СКАЖИ С'РАТРА, ЧОМУ  
РАНІШЕ НІКОЛИ НЕ ЗГАДУВАВ  
ПРО СЕСТРУ?»



«ЯКОГО РОДУ?»


МИ НЕ  
РОЗМОВЛЯЛИ РОКІВ  
ДЕСЯТЬ. ТРАПИЛАСЯ  
НЕПРИЄМНІСТЬ.

Я ВБИВ ЇЇ ЧОЛОВІКА.




«НЕЗМІННО НАЙСПОКУСЛИВИШИМ.»

«НАЙПАЧЕ, КОЛИ ЙДЕТЬСЯ ПРО КРОВНИХ.»




АГОВ, ЦЕ Ж  
РЕДГАРД..!

КУДИ ТИ ЙДЕШ?  
МИ СКОРО  
ВИРУШАЄМО.



ПЕРЕДАЙТЕ ВАШОМУ ЛОРДУ, ЩО Я  
ШАНОБЛИВО ВІДХИЛЯЮ ЙОГО УГОДУ.

ПЕРЕДАЙ ЙОМУ САМ.



ДУАДІІН.

СХОЖЕ, Я МАЮ  
БУТИ ДЕЩО В  
ІНШОМУ МІСЦІ....

У МЕНЕ ДЕСЬ Є  
ПІДПИС...

...ЯКИЙ СВДЧИТЬ ПРО  
ПРОТИЛЕЖНЕ.



МОЯ СЕСТРА  
ЗНИКЛА.

І ЦЕ ВСЕ...!?

ЗАНАДТО ВІДВЕРТЕ  
ВИПРАВДАННЯ, ТА Й  
СУМНІВНЕ.

ГОЛОВОРІЗИ НЕ МАЮТЬ  
БУТИ ПРИКУТІ НІ ДО ЧОГО,  
ОКРІМ КОНТРАКТА ТА СЯЙВА  
ЗОЛОТА.

ТИ ЗАБУВАЄШ ПРО ЗАГАЛЬНЕ  
ТАЇНСТВО ГРІЗНИХ ЧОЛОВІКІВ.



СЕСТРА — ЦЕ ДЕЩО ХАТНЄ.



ЕГЕ Ж.

У НАЙМАНЦІВ НЕМАЄ  
РОДИН.

ТОДІ ЗА ТОБОЮ НЕ  
СУМУВАТИМУТЬ.



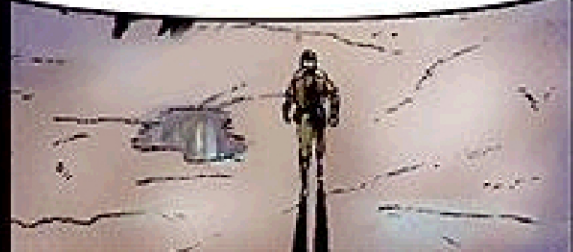
Я ГОТОВИЙ  
ВБИТИ ВАС УСІХ.

ЦЕ БУЛО Б НАДМІРНО.

НАРОД, ПРОПУСТІТЬ ЙОГО.



НЕ ПОВЕРТАЙСЯ ДО ГАЙ РОКУ, САЙРУС.





Я НІКОЛИ  
НЕ ЗМОЖУ ПОВЕРНУТИСЯ ДО  
ГАММЕРФЕЛЛУ, КАПІТАНЕ.

ОДНОГО ДНЯ, ХЛОПЧЕ.

ТАК ПОЧИНАЄТЬСЯ  
НАЙМАНСЬКИЙ ПЕРЕКАЗ...

ВОНИ ПЕРЕШІПТУЮТЬСЯ  
БІЛЬШЕ, НІЖ ВІН ОЧІКУВАВ.

ХОЧА, ВОНИ ЙОГО НЕ ЛЯКАЮТЬ,  
ВІН ВИЧІКУЄ ЗДЕБІЛЬШОГО  
МОВЧКИ. МОВЧИТЬ, ЗА ВИНЯТКОМ  
КОЛИ ПОГОДЖУЄТЬСЯ НА НАКАЗИ.

І ВОНИ БЕРУТЬСЯ ЗА  
ВСЕ ЗОЛОТО, ЯКЕ  
МОЖУТЬ...

ДЕСЬ ІМПЕРАТОР ОЧІКУЄ, ЩОБ  
ПОЗБУТИСЯ ВАГИ З ГРУДЕЙ...

СХОЖЕ, НЕМОВ УВЕСЬ СВІТ У  
БЕЗЛАДДІ...

...І КОЖНОМУ  
ПОТРІБНА ЗАЙВА  
ПАРА ШАБЕЛЬ.

...КОГО ВОНИ ХОЧУТЬ,  
ЩОБ МИ ВБИЛИ?

УФ... І НАПЕВНО,  
КОГОСЬ, ХТО ВЖЕ  
МЕРТВИЙ...

ВОНИ ПРАЦЮВАЛИ СКРІЗЬ, ДЕ ТІЛЬКИ МОГЛИ...  
...В АРГОНІЇ, РЯТУЮЧИ  
ДИПЛОМАТИЧНИХ ДУРНІВ...

...ЯКИХОСЬ ВИСОКОПОСАДОВЦІВ,  
НАДІСЛАНИХ УКЛАСТИ ПОСПІШНИЙ  
СОЮЗ ПРОТИ НЕМИНУЧОЇ.

ІМПЕРСЬКОЇ ЕКСПАНСІЇ

ЗАКЛАДАЮСЯ, ВОНИ З'ЇЛИ  
ЦИХ КІЛЬКА ДНІВ ТОМУ.



РОКАМИ ВБИВЦІ НА  
СЛУЖБІ У КОТА...

САЙРУС ВІДЧАЙДУШНО  
ПРАГНЕ ВІТІСНИТИ  
ПРОВИНУ МИНУЛОГО У  
КРИВАВИХ ДІЯННЯХ  
СЬОГОДЕННЯ...

...ВИКОНУЮЧИ  
БУДЬ-ЯКУ БРУДНУ  
РОБОТУ, ЯКУ ВІД НИХ  
ПОТРЕБУЮТЬ.

МОРРОВІНД? ТИ З'ЇХАВ З  
ГЛУЗДУ..!

ОХ, ЙОЙ!

НІ, СКОРИШЕ НАБРИДЛА  
НАША ГРУПКА...

...ЧАС ЇХ ЗДИХАТИСЯ.

«С'РАТРА ПОДУМАВ, ЩО  
ТИ ЗАХОЧЕШ ЗМІНИТИ  
АТМОСФЕРУ...»

«ПЕРЕБІЛЬШУЄШ.»

Я ПІДУ.

ЗАБУДЬ ПРО ЦЕ,  
САЙРУС!

ВІН ПРАВИЙ, ЮНАЧЕ.

«ХИМЕРНЕ — ЦЕ ВІДНОСНЕ.»

ТИ НЕ ЗНАЄШ  
МОРРОВІНД...

ЦЕ МІСЦЕ... ХИМЕРНЕ...



ВОНИ ВТРАТИЛИ КІЛЬКОХ, ЧЕРЕЗ  
СТРАХ...

ЗЕМЛЯ ДАНМЕРІВ,  
ТЕМНИХ ЕЛЬФІВ....

...АДЖЕ ЦЕ  
МОРРОВІНД.



МЕТА НАЛЬОТУ, ДЛЯ С'РАТРИ, Є  
НАПРОЧУД  
СЕНТИМЕНТАЛЬНОЮ...

...ЗВІЛЬНИТИ РОДИЧІВ З  
ТАБОРУ РАБІВ.

СПЛАЧЕНО ЙОГО  
ВЛАСНИМ  
СТАТКОМ.



ТАБІР ЗНАХОДИТЬСЯ БІЛЯ ТІР,  
НАЙПІВДЕННІШОГО З ЖАХІВ  
МОРРОВІНДУ.



ОДРАЗУ НАД БОЛОТАМИ  
БЛЕК МАРШУ...

...У КРАЇНІ ПОПЕЛУ.



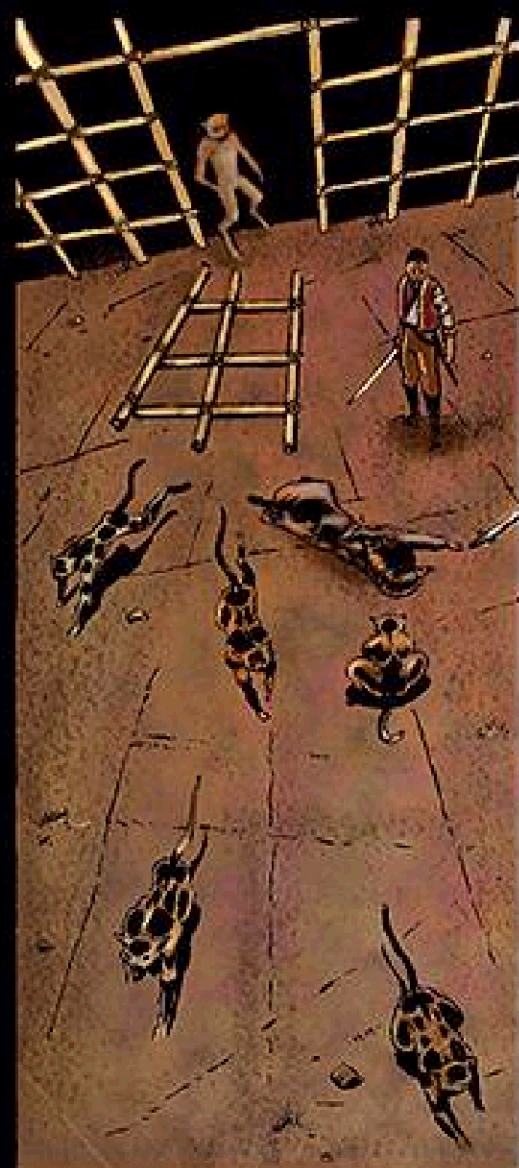
МИ МОЖЕМО  
РОЗВЕРНУТИСЯ.

ДЕ В ЦЬОМУ УЖИТОК?





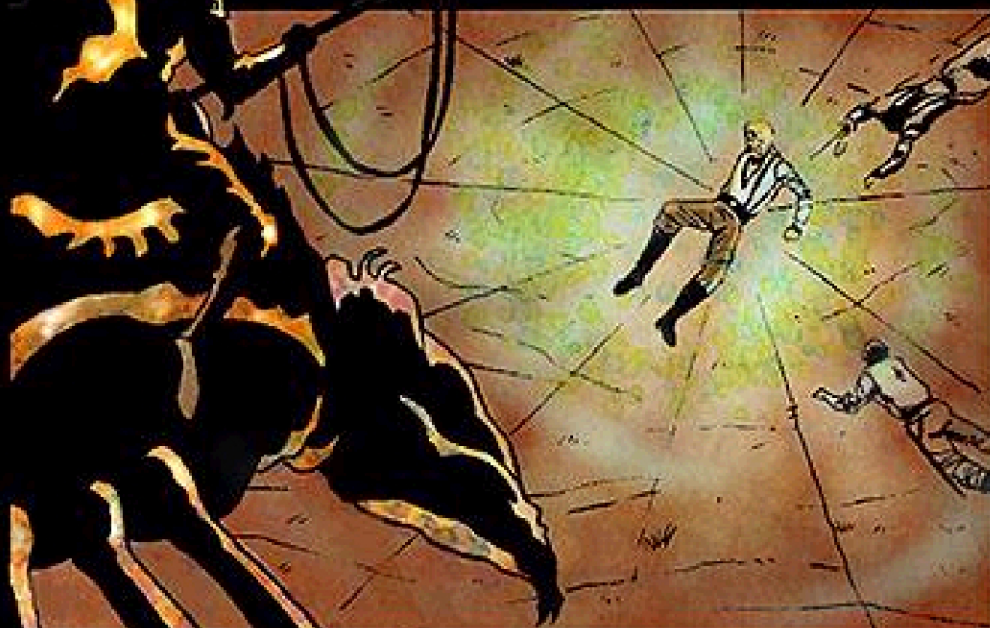
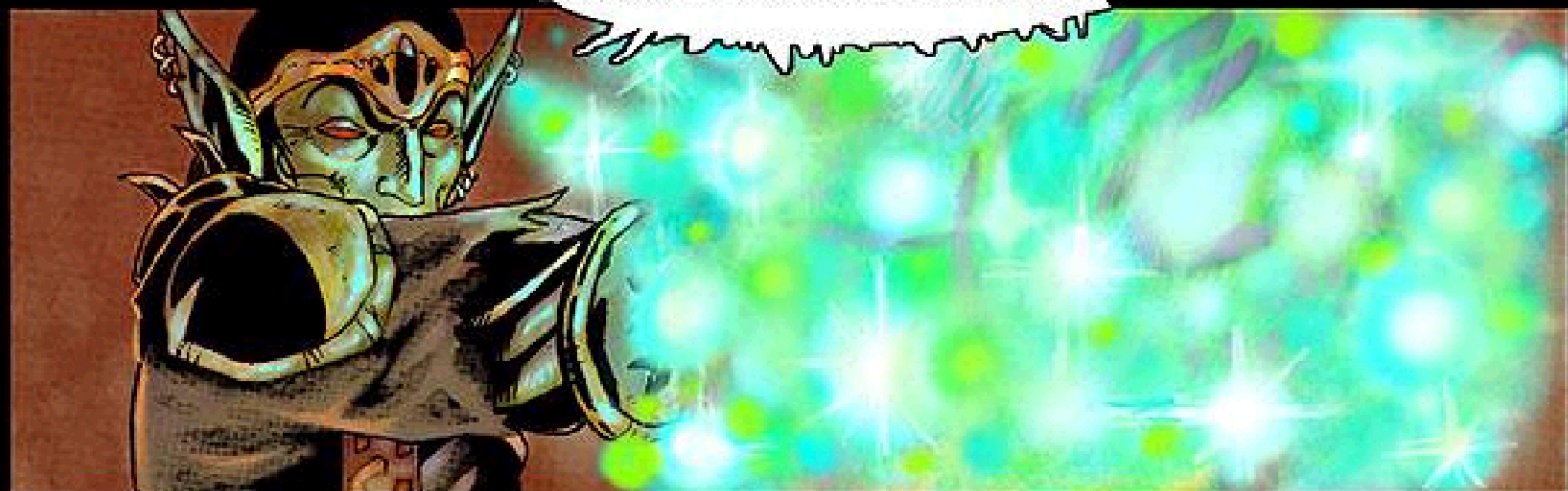




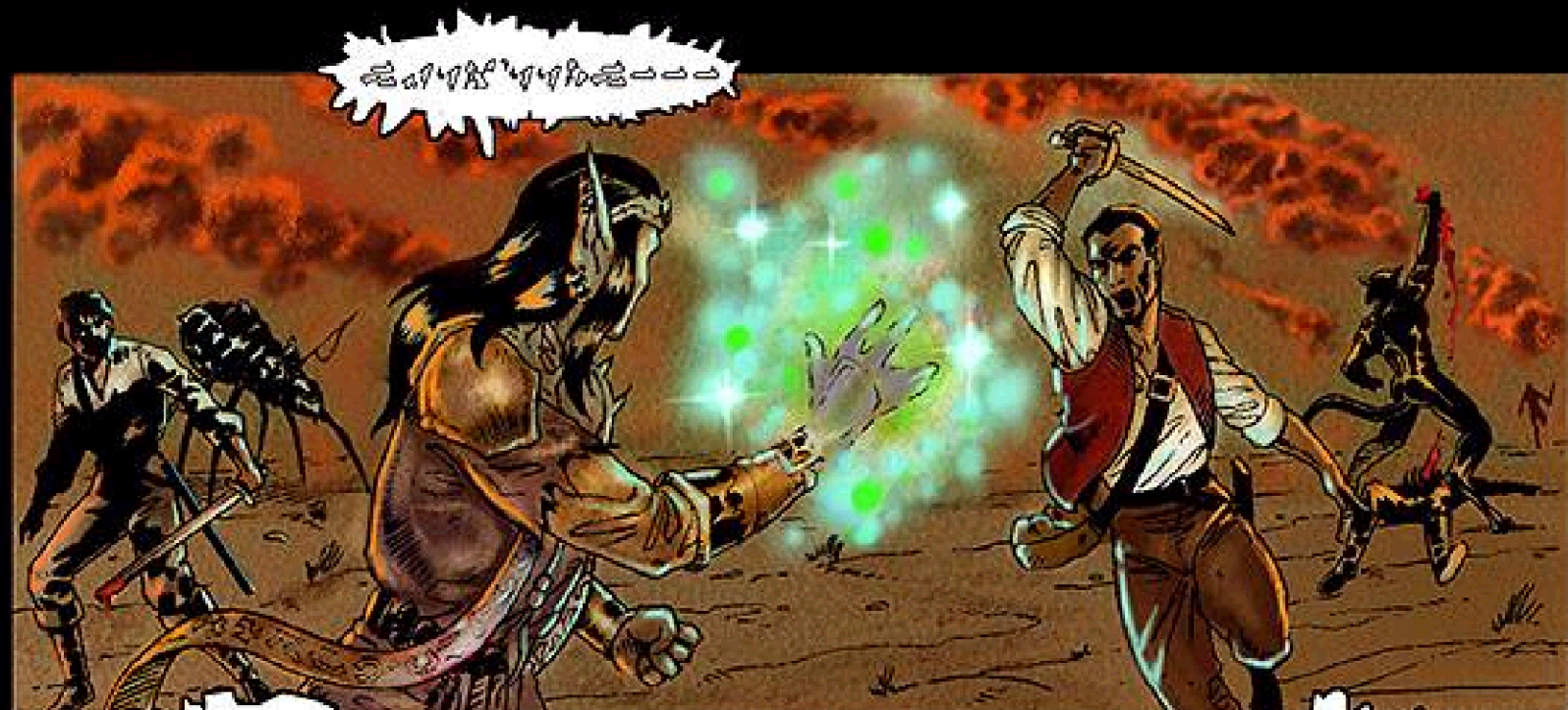




ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥













ЩОСЬ ВІДБУЛОСЯ В ТОЙ МОМЕНТ.  
ВІДТЕПЕР ВІН ПРАЦЮВАТИМЕ  
БІЛЬШ-МЕНШ...

...ОДИН

РІШУЧИЙ У ШАПЕНОМУ ПОРИВІ ДО  
ТОГО, ЩО ПОКИ ЩО НЕ МОЖЕ НАЗВАТИ.

...ПАНЕ САЙРУС?

ОСТРІВ У ПОЛІ ЗОРУ,  
ПАНЕ САЙРУС. НУМО ДАМО  
ХЛОПЦЮ ТРОХИ ПОДРІМАТИ.

СТРОС М'КАЙ! ПЕРЛИНА  
ГАММЕРФЕЛЛУ!

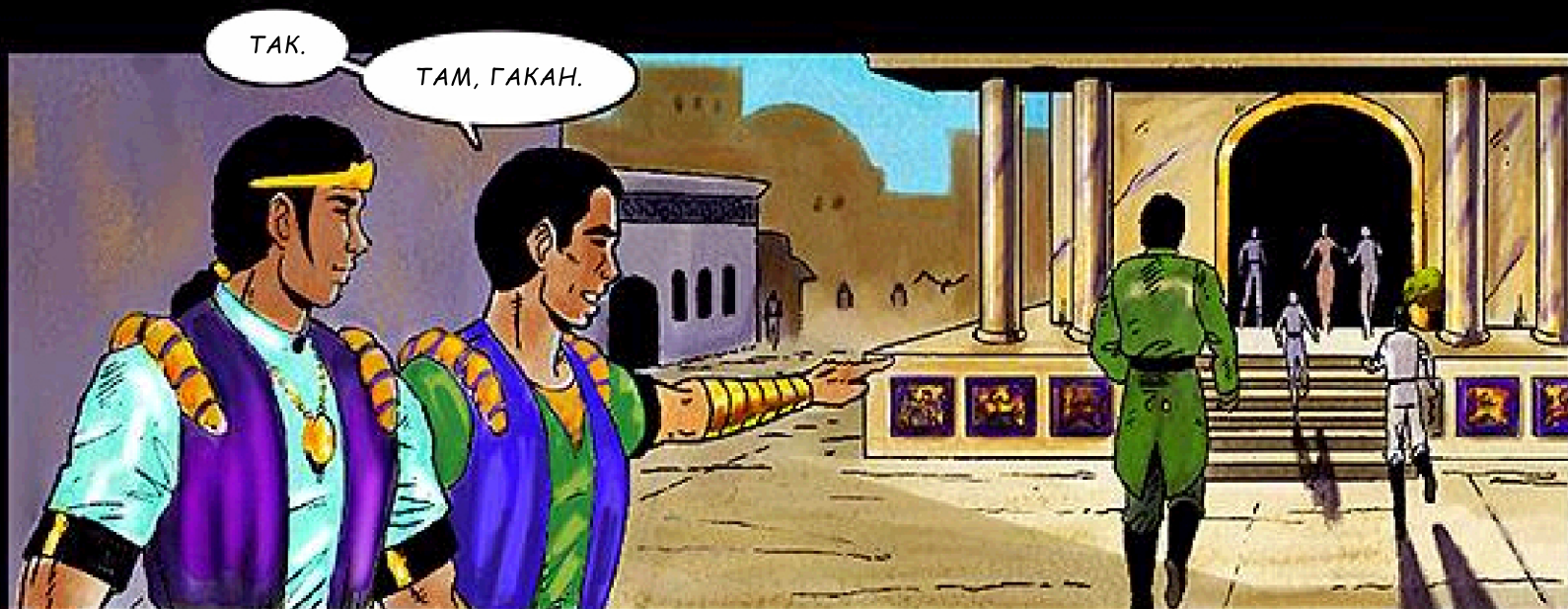
РАДІ ПОВЕРНУТИСЯ?

БУДУ, ЯКЩО  
ЗНАЙДУ ЇЇ.

ОТЖЕ, ТИ ЗНАЙШОВ ЇЇ?

НІ.





ТАК.

ТАМ, ГАКАН.

ВЕСІЛЛЯ ЗДАЄТЬСЯ САЙРУСУ...

...ЗІТХАННЯМ ПОЛЕГШЕННЯ  
ДЛЯ ВСІЄЇ КРАЇНИ...

АЛЕ З ГАММЕРФЕЛЛОМ НА МЕЖІ  
ГРОМАДЯНСЬКОЇ ВІЙНИ:

ПРЕДОК БЕРЕ РУКУ  
КОРОНОВАНОЇ У САМІЙ  
СТОЛИЦІ!

...ХОЧА ВІН Й РОЗУМІЄ, ЩО  
ОБИДВІ СІМ'Ї НЕ МАЮТЬ  
ЗНАЧНИХ СТАТУСІВ.

І ХОЧА ВСІ РОЗУМІЮТЬ, ЩО В  
ЦЬОМУ СОЮЗІ НЕМАЄ НІЧОГО  
ЗНАМЕННОГО...

...ЯК І ЩО У ПЕРСПЕКТИВІ  
КОРОЛІВСТВО НЕ ВЖИВАТИМЕ  
ЗАХОДІВ...

...ЗАДЛЯ ТОГО, ЩОБ, МОЖЛИВО, ТАК САМО  
ОБ'ЄДНАТИСЯ ВСЕРЕДИНІ ПРОТИ ВОРОГА  
ЗЗОВНІ, У НАТОВПІ ВСЕ ЩЕ ВІДЧУВАЄТЬСЯ  
ЩИРА І СЕРДЕЧНА РАДІСТЬ.

БАНДАЖ НА СОРОМІ КОРОЛІВСТВА,  
ЄДИНА СВІТЛА ЦЯТКА, НА ЯКУ  
МОЖНА ОЗИРАТИСЯ...

...НА ПОМИНАХ І ТУГАХ  
ПРО КІНЕЦЬ.

ТАКЕ ВРАЖЕННЯ, ЩО ТАКА ЦЕРЕМОНІЯ МАЄ  
ВІДБУТИСЯ ДЛЯ ТОГО, ЩОБ ЗГОДОМ  
ПРИЙШЛО ПОВНЕ КАЯТТЯ...

ВИГАДАНЕ ЩАСТЯ — ЩОБ ДАТИ  
СКОРБОТНИМ, ЗГОДОМ, ЩЕБІЛЬШЕ  
СУМУ.



РАДІСТЬ ТРИВАЄ ЛИШЕ КІЛЬКА  
СЕЗОНІВ. СПОЧАТКУ ВСЕ ЙДЕ  
ДОБРЕ, ЛИШЕ, ІЗАРА  
ОСЕЛЯЄТЬСЯ У МАЄТКУ НА  
ІНШОМУ КІНЦІ МІСТА, У  
КУПЕЦЬКОМУ КВАРТАЛІ.

ХОЧА ВОНА Й ЩАСЛИВА З ГАКАНОМ...

...ВІН ЧАСТО ЗНИКАЄ.

НА ТРЕНУВАННЯ З  
ПРЕДКАМИ У ПІДПІЛЛІ.

ЗВІДУСІЛЬ ГОЛОСНІШЕ  
ЛУНАЄ ПРО НЕГАРАЗДИ.

ПРО РОЗКОЛ СЕНТІНЕЛЯ.

ЛИХО ІЗАРИ ПОЧИНАЄТЬСЯ  
ПОВІЛЬНО. ЇЙ ТА ГАКАНУ  
ВИСТАЧАЄ МУДРОСТІ...

ДОСИТЬ БЛИЗЬКО, ЩОБ САЙРУС  
МІГ СКЛАДАТИ ЇЙ КОМПАНІЮ.

...НЕ ЗГАДУВАТИ ПРО ЦЕ  
ПРИ БАТЬКОВІ, КОЛИ ВОНИ  
НАВІДУЮТЬСЯ ДО НЬОГО.



ЙОГО ВЛАСНІ ПАТРІОТИЧНІ ПОГЛЯДИ ГЛИБОКО ЗАХОВАНІ.

САЙРУСУ БАЙДУЖЕ, І ВІН БЕЗ КІНЦЯ НАБРИДАЄ СВОЄМУ ЗЯТЮ, ЩОБ ТОЙ ПОКАЗАВ ЙОМУ ТРЮКИ ІЗ ШАБЛЕЮ, ЯКИХ ТОЙ НАВЧИВСЯ ПІД ЧАС ПІДГОТОВКИ ПРИХОВАНИХ ЗАГОНІВ.



БЕЗПЕРЕЧНО, ЦІ ЧУТКИ ПРО ВІЙНУ ЗБУДЖУЮТЬ БІЛЬШЕ, НІЖ ЯКАСЬ РОБОТА У ГАВАНІ.



ГАКАН ПОМІЧАЄ ЦЕ І ВІДКРИВАЄ СВОЄМУ НОВОМУ УЧНЕВІ СПРАВЖНЮ СУТЬ СПРАВИ ПРЕДКІВ.



МИ Є ПРАВЕДНИМ ПІДґРУНТЯМ, НА ЯКОМУ ТРИМАЄТЬСЯ ЦЯ КРАЇНА.



І МИ НАДТО ДОВГО ПОТЕРПАЛИ ВІД ЦЬОГО ТЯГАРЯ.

ДЕ ТИ ЦЕ ПОЧУВ?

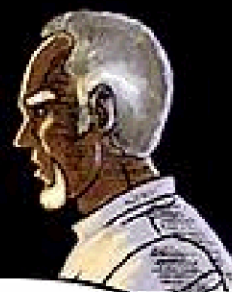




І НАЩО ТАК ГАНЬБИТИ СВОЇХ ПРАЩУРІВ? МИ — КОРОНОВАНІ, САЙРУС, І ТЯГАР, ПРО ЯКИЙ КАЖУТЬ, ЦЕ КОРОЛЬ, ШЛЯХЕТНЕ ЯРМО, ЯКЩО ТОЧНІШЕ.



АЛЕ ТИ ГЛУЗУЄШ З КОРОЛЯ У КОЖНОМУ СВОЄМУ ТВОРІ.



ОТЖЕ, ПРЕДКИ НІ В ЧОМУ НЕ МАЮТЬ РАЦІЇ?

У ЗВИНУВЧЕННЯХ? ТАК.

ПОПИТ НА ЗБЛИЖЕННЯ?

У ПЕВНИХ ВИПАДКАХ.

СИНУ.

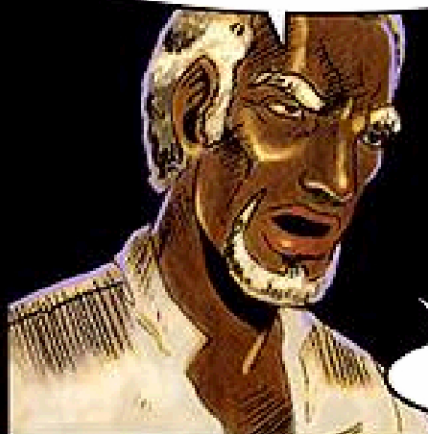


МОЇ КЕПКУВАННЯ З НЬОГО — ЦЕ НАСМІХАННЯ НАД ВИСМІЮВАННЯМИ ЙОГО ВОРОГІВ.

У СЕПАРАТИЗМІ? НІКОЛИ. ЦЕ НЕ НАШ ШЛЯХ.

І ЦЕ НЕ БУДЕ ТВОЇМ ШЛЯХОМ.

І ЯКЩО КОРОЛЮ КИНУТЬ ВИКЛИК, МИ — Я, ТИ, ТВОЯ СЕСТРА ТА ІНШІ — ТАК САМО ПІДВЕДЕМОСЯ, ЩОБ ЗУСТРІТИ ЙОГО...



БО МИ ТАКІ Ж КОРОНОВАНІ, ЯК І ВІН.

НАГА 'МЕІ ДОГО РА ГАДА ЛОНГЕ ТРАІ, СУРА.



ЩО..?



ЦЕ ЗНАЧИЛО: "ПРЕДКИ ЗНАЮТЬ СВОЄ МІСЦЕ, САЙРУС".  
І ЦЕ БУДЕ ОСТАННІЙ РАЗ, КОЛИ ВІН БУДЕ НЕЧІТКИМ.  
ВНОЧІ ВІН НАПИШЕ ЦЕ...



ЦЕ ЕПОС ПРО РА ГАДА —  
ПРАЩУРІВ ПРЕДКІВ, ВІД  
КОТРИХ РЕДГАРДИ Й ОТРИМАЛИ  
СВОЄ ІМ'Я...

КРИВАВА Й МОТОРОШНА ОПОВІДЬ ПРО СВЯЩЕННЕ  
НАШЕСТЯ, КОЛИ РА ГАДА ВИГНАЛИ ОРКІВ З  
ГАММЕРФЕЛЛУ, ЩОБ ЗВІЛЬНИТИ МІСЦЕ ДЛЯ  
КОРОЛЯ ТА ЙОГО КОРОЛІВСЬКОЇ РОДИНИ...

ІСТОРІЯ, КОТРИЙ ТРИ ТИСЯЧІ РОКІВ...

ДЕ ПРЕДКИ ПО ПРАВУ ВІДІГРАЮТЬ РОЛІ  
ГЕРОЇВ...

...ПЕРШІ НЕПОХИТНІ ПОБОРНИКИ  
ПРЕСТОЛУ ТА, КОРОЛІВСЬКІ ЛІПШІ,  
НАЙКРАЩІ ЛЮДИ.

І ДЕ КОРОЛЬ — ЛЮДИНА, ЗА ЯКУ ВАРТО  
БОРОТИСЯ.

ТУТ НЕМАЄ НІЧОГО ВІД КОМЕДІЇ,  
ЯКОЮ ВІДОМИЙ АВТОР, ЛИШЕ  
ОСПІВУВАННЯ ІСТИНИ

ДАВНЬОЇ КРОВІ...

...І КОРДОНІВ, ЯКІ ВОНИ ЗГОДОМ  
УТВОРИЛИ.

У ЦЬОМУ ЗВЕРНЕННІ НЕМАЄ ЖОДНИХ НАТЯКІВ.

ВСЬОГО ЛИШЕ ПЕРЕСТОРОГА З ПОВАЖНОГО МИНУЛОГО.



ЙОГО НАЙКОРОТША ПРАЦЯ  
МАЄ НАЙБІЛЬШУ УВАГУ...

І ВОНА МАЄ МИТТЄВИЙ ЕФЕКТ.

РЕДГАРДИ ЗГАДУЮТЬ ЧАС,  
КОЛИ ВОНИ СТОЯЛИ ПЛІЧ  
ОПЛІЧ ПРОТИ НЕВІДОМОГО.

І З ІМПЕРІЄЮ ВПРИТУЛ ДО САНКР  
ТОРА, І НАВІТЬ З ПІДКОРЕННЯМ  
КОРОЛЯ НОРДІВ СВОЇЙ ВОЛІ...

РЕДГАРДИ РОЗМІРКОВУЮТЬ, КОЛИ Ж  
НАСТАНЕ ЧАС ГАММЕРФЕЛЛУ.

БАРОН ВОЛАГ, ГОСПОДАР ВІДДАЛЕНИХ  
ВОЛОДІНЬ СЕНТІНЕЛЮ ТА ОБРАНИЙ РЕЧНИК  
ПРЕДКІВ, УКЛАДАЄ УГОДУ З КОРОЛЕМ.

З КОРОНОВАНИМИ.

ДЕХТО КАЖЕ, ЩО ЦЕ ЕФЕМЕРНЕ ПЕРЕМИР'Я...

...ЩО ТРИВАТИМЕ ЛИШЕ ДОТИ, ДОКИ СИЛЬНИМИ  
ЗАЛИШАТИМУТЬСЯ ДАВНІ ПОЧУТТЯ, РОЗБУРХАНІ  
ВИШИВАНКОЮ ІСТОРІЇ.

АЛЕ ЦЕ ДО ПЕВНОЇ МІРИ СПРАЦЬОВУЄ...

...І ЗАГОНИ РОЗПУСКАЮТЬСЯ, ЩОБ  
ПРИЄДНАТИ ЛЮДЕЙ ВОЛАГА ДО РІВНИН ДЕ  
СТОІТЬ ДРАКОН.

А ДЛЯ ТИХ, ХТО НЕ ЙДЕ, НАСТАЄ  
ГІРКОТА.

ПОВІЛЬНЕ ТЛІННЯ, УСВІДОМЛЕННЯ,  
ЩО ВІН БУВ ЗМУШЕНИЙ ОДРУЖИТИСЯ  
З ДОНЬКОЮ САМОГО ДИЯВОЛА.



НА ЧЕШЬ ДРАМАТУРГА ВЛАШТОВУЄТЬСЯ СВЯТО,  
В ЯКОМУ БЕРУТЬ УЧАСТЬ КОРОНОВАНІ ТА  
ПРЕДКИ В ОДНАКОВІЙ КІЛЬКОСТІ...

ВИПИВКА, СМІХ І ВІДЧУТТЯ ЧОГОСЬ  
ПІДНЕСЕНОГО...



БЕЗПЕРЕЧНО, КАМІНЬ, ЯКИЙ ЗРУШИЛИ.

І ЗМІЇ РОЗБІГЛИСЯ ГЕТЬ НАВКРУГИ.

ТУКТА-МАБ'РО\*

Г'ІЄ\*\*

НО ЛО'ІГРА\*\*\*

\*ОПОВІДАЧ

\*\*ВИГАДНИК

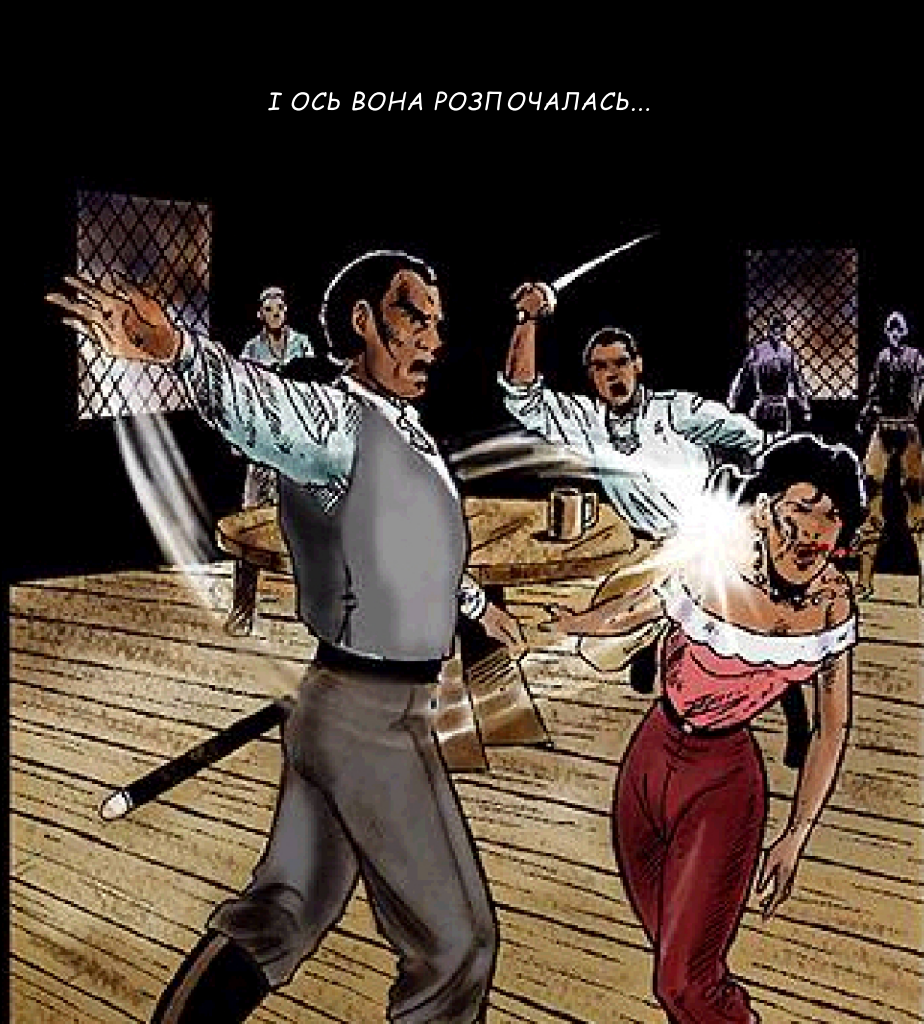
\*\*\*ШАХРАЙ

БРЕХЛО.



ГАКАН, ТІЛЬКИ НЕ...

І ОСЬ ВОНА РОЗПОЧАЛАСЬ...





ГРОМАДЯНСЬКА ВІЙНА, ЯКУ ВОНИ ВВАЖАЛИ ПОДАВЛЕНОЮ,  
ВТІЛИЛАСЯ НИНІ У НЕТВЕРЕЗИХ МОЛОДИКАХ, ПЕРЕД НИМИ.



У ЦІЙ ЄДИНІЙ ДУЕЛІ ВОНИ  
БАЧАТЬ НЕМИНУЧІСТЬ ТОГО,  
ЩО СТАНЕТЬСЯ.

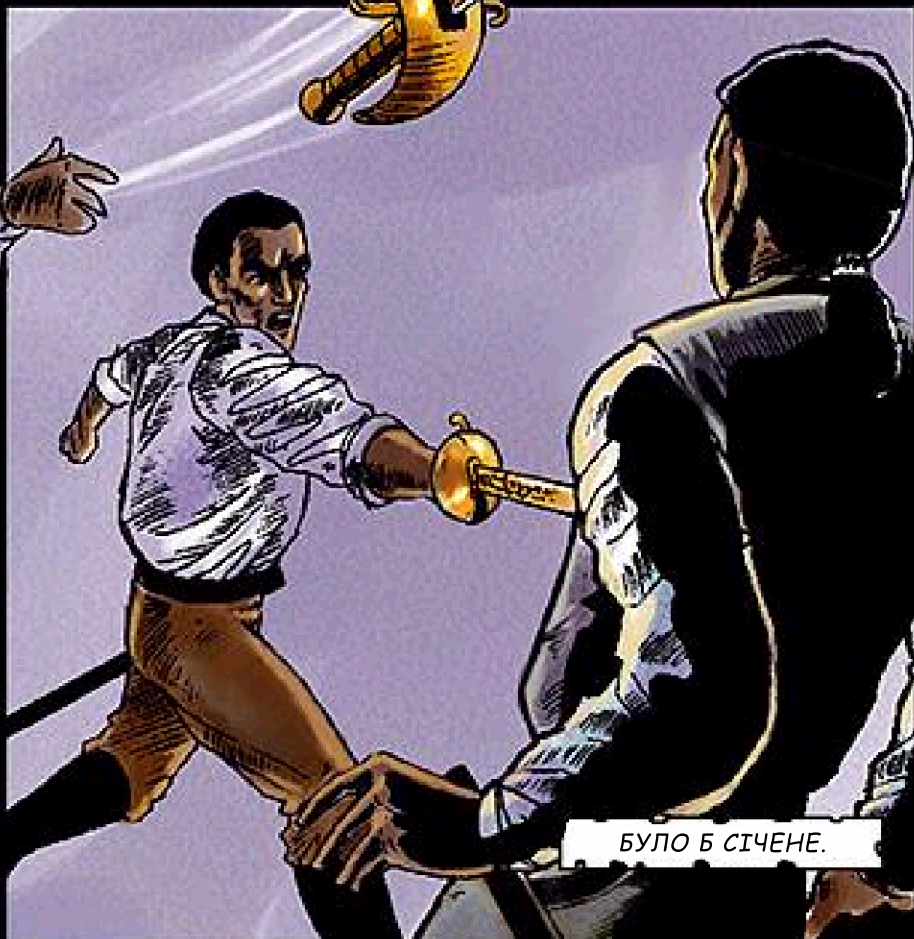


В ОБОХ ЧЕМПІОНАХ...



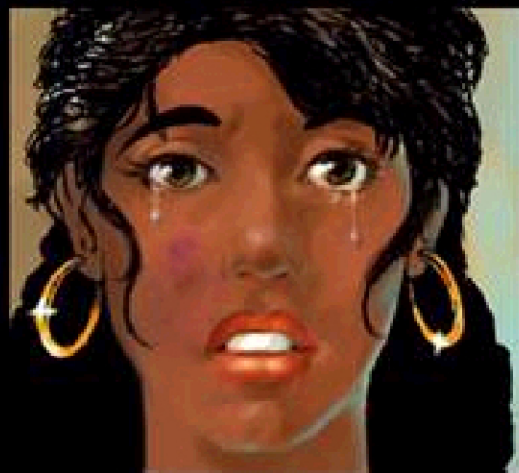
...АРМІЮ, НА ЧИЄМУ БОЦІ ВОНИ СТАНУТЬ.

РАНО ЧИ ПІЗНО ВСЕ, ЩО БУЛО  
ЗРОБЛЕНО, ЩОБ ЗАПОБІГТИ ЦІЙ ДОЛІ.



БУЛО Б СІЧЕНЕ.





БІЖИ, У ДУМКАХ.

ЦЕ ЄДИНЕ, ЩО БУЛО У ДУМКАХ.



.... УФ ...  
ЗАЛАЗЬНО, ТОДІ ...



Я НІКОЛИ  
НЕ ЗМОЖУ ПОВЕРНУТИСЯ ДО  
ГАММЕРФЕЛЛУ, КАПІТАНЕ.



ОДНОГО ДНЯ, ХЛОПЧЕ.

НАСТУПНИЙ ВИПУСК: ПОЧАТОК ПОШУКІВ ІЗАРИ!